



**Rochester Chinese Christian Church**  
1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526  
Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

Minister Dingli Chen      dchen@rochesterccc.org  
Minister Stone Wang      swang@rochesterccc.org  
Rev. Herman Tang      htang@rochesterccc.org



**羅城華人基督教會**  
1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526  
Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

陳定立傳道      dchen@rochesterccc.org  
汪正飛傳道      swang@rochesterccc.org  
鄧灼文牧師      htang@rochesterccc.org

**November 12, 2023 9:30 AM**

**Prayer Focus:**

Pray that God will raise up more servants who love the Lord and serve him faithfully in RCCC.

**Speaker**      Brother Mike Graves  
**Scripture Reading**      John 15:7-14  
**Sermon Title**      Becoming a Growing Disciple of Christ

**Announcements**

- 1) There will be a combined bilingual baptism service next Sunday, November 19th starting at 9:30 AM, followed by a combined bilingual service during the second hour.
- 2) We will be celebrating RCCC's 40th anniversary on Saturday, November 18th at RCCC starting at 5:30 PM. We hope everyone can come and celebrate God's faithfulness to our church. Please RSVP for dinner at rochesterccc.org/rcccis40. If you are able to, please help by bringing desserts, fruits, and drinks to the celebration.
- 3) There will be Adult (Rm 301), Children (Sanctuary) and Tone Chime Choir (Rm 307) practice today from 1:30 – 2:30 PM.
- 4) On December 3rd, we will have a combined bilingual Advent service starting at 10:30 AM. There will also be a congregational meeting held after lunch that day starting at 1:30 PM.

**Next Week's Sermon Speakers**

**English Worship**  
Pastor Herring

**Chinese Worship**  
Pastor Herring

**RCCCW Worship**  
Canceled

**英文崇拜**  
韓牧師

**下主日崇拜講員**

**中文崇拜**  
韓牧師

**西區崇拜**  
暫停

**2023 年 11 月 12 日 上午十一點十五分**

**本週禱告焦點:**

祈求神在羅城華教會興起更多愛主，忠心服事主的僕人！

**講員**      Mike Graves 弟兄  
**讀經**      約翰福音 15:7-14  
**證道**      做個長進的基督門徒

**報告事項**

- 1) 聯合雙語受洗典禮將於下主日 11 月 19 日上午 9:30 舉行。第二堂主日崇拜為聯合雙語崇拜。
- 2) 我們將於 11 月 18 日星期六在本堂慶祝建堂 40 週年，慶典於下午 5:30 開始。希望大家都能來記念神的信實。若您能出席晚宴，請登錄教會網站 rochesterccc.org/rcccis40 報名。如果可以的話，請帶些甜點、水果、飲料來。
- 3) 今天下午 1:30 - 2:30 詩班排練 - 成人詩班 301 室；兒童詩班崇拜廳；手鈴隊 307 室。
- 4) 降臨期雙語聯合崇拜將於 12 月 3 日上午 10:30 開始。午餐後 1:30 開始舉行會員大會。